



BACCHUSFESCHT / 15.08.2018

Allgemeine Regeln :

- Der Trödlermarkt ist Privatpersonen strikt vorbehalten und erlaubt Ihnen Gegenstände aus ihrem Privathaushalt zu verkaufen. Der Verkauf von Nahrungsmitteln, Getränken, Tieren, fabrikneuen Gegenständen oder gesetzlich verbotenen Gegenständen ist strengstens verboten.
- Die Stellplätze werden in Funktion von Anmeldung und Verfügbarkeit vergeben.
- Die Verkaufsfläche für Kleider u. Schuhe darf höchstens ein Viertel der Standfläche betragen.
- Die Verkaufsstände dürfen ab 06.00 Uhr morgens aufgebaut werden.
- Die Aufbauarbeiten müssen spätestens um 09.30 Uhr beendet sein.
- Ihr Stellplatz ist bis 09.00 Uhr garantiert.
- Zwischen 09.00 und 18.00 Uhr gilt auf dem gesamten Platz 'Dr Fernand Kons' sowie auf der Esplanade ein Fahr- und Parkverbot.
- Jeder Teilnehmer muß eigene Verkaufstische und Unterstände mitbringen.
- Es ist strengstens verboten, Zelte und Unterstände mit Nägeln oder Dübeln an Boden oder Baum zu verankern.
- Abbau der Stände frühestens ab 18.00 Uhr.
- Jeder Teilnehmer muss die Anmeldebestätigung und den Zahlungsbeleg vorzeigen können. Jeder Teilnehmer der sich unter falschem Namen ausgibt wird abgewiesen.
- Bei Nichtbeachtung der allgemeinen Bestimmungen kann der Organisator eine zukünftige Teilnahme verweigern.

Règlement général :

- La brocante est strictement réservée aux particuliers/personnes privées, lui permettant de vendre des objets venant de leur propre ménage. La vente de denrées alimentaires, de boissons, d'animaux, d'objets neufs ou de tout autre article interdit par la loi est strictement défendue.
- Les emplacements sont attribués en fonction des inscriptions et des disponibilités.
- La vente de vêtements et de chaussures est limitée à un quart de la surface de l'emplacement.
- Les stands peuvent être installés/aménagés à partir de 06h00 du matin.
- Tous travaux d'installation/aménagement doivent être terminés au plus tard à 09h30.
- Votre emplacement est garanti jusqu'à 09h00.
- Entre 09h30 et 18h00 il est défendu de circuler et de stationner sur la place Dr Fernand Kons ainsi que sur l'Esplanade.
- Chaque participant doit emmener lui-même tables et abris.
- Il est strictement défendu de fixer les tentes et autres abris par des piquets au sol et aux arbres.
- Démontage des stands au plus tôt à partir de 18h00.
- Le participant inscrit devra se présenter lui-même avec le certificat d'inscription et la quittance de paiement. Toute personne se présentant sous un faux nom sera exclue.
- En cas de non-respect de la réglementation, le comité d'administration du Syndicat d'Initiative se réserve le droit de refuser toute participation future.